

ΑΠΟΦΑΣΗ

Υπουργείου Παιδείας

Αριθ. Φ. 821.2/1389Π/56330/Ζ1 (1)

Καθορισμός όρων, κριτηρίων, οργάνων, τρόπου επιλογής και διάρκειας απόσπασης εκπαιδευτικών για τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας και πολιτισμού σε Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και σε Ιδρύματα Ερευνών του εξωτερικού

Εκδόθηκε: 17 Ιουνίου 2005

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 8 παρ. 13 και του υπ'αριθμ. 23 παρ. 12 και 13 του ν. 2413/1996 "Η Ελληνική Παιδεία στο εξωτερικό, η διαπολιτισμική εκπαίδευση και άλλες διατάξεις" (ΦΕΚ 124 τ. Α΄).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 2.5.7 του ν. 2621/1998.
3. Το π.δ. υπ'αριθμ. 272/1999 «Καθορισμός προσόντων και διαδικασίας απόσπασης εκπαιδευτικών της Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού σε Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και σε Ιδρύματα Ερευνών του εξωτερικού» (ΦΕΚ 228 τ. Α΄).
4. Το π.δ. υπ'αριθμ. 347/2003.
5. Τις διατάξεις του άρθρου 13 παρ.3στ του ν. 3149/2003.
6. Τη με υπ'αριθμ. 37876/ΣΤ5/26.4.2004 (ΦΕΚ 608 τ. Β΄) κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και της Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων "Καθορισμός αρμοδιοτήτων Υφυπουργών του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων".
7. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη στον κρατικό προϋπολογισμό.
8. Τις ανάγκες της υπηρεσίας, αποφασίζουμε:
Καθορίζουμε τα προσόντα, τους όρους, τα κριτήρια, τα όργανα, τον τρόπο επιλογής και τη διάρκεια της απόσπασης εκπαιδευτικών σε Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και σε Ιδρύματα Ερευνών του εξωτερικού ως εξής:

Άρθρο 1

Προσόντα

Υποψήφιοι για τη διδασκαλία της Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού στα ως άνω Ιδρύματα είναι κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του π.δ. 272/1999 (ΦΕΚ 228 Α΄ 99) εκπαιδευτικοί κλάδου ΑΤ 2 (ήδη ΠΕ 2) του άρθρου 14 του ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 τ. Α΄), οι οποίοι έχουν:

- α) διετή εκπαιδευτική υπηρεσία σε σχολεία της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης κατά το χρόνο της απόσπασης και μέχρι 31 Αυγούστου του σχολικού έτους κατά το οποίο υποβάλλεται η αίτηση.
- β) «αυξημένα τυπικά και ουσιαστικά προσόντα» (παρ. 12 άρθρο 23 ν. 2413/1996)
- γ) επαρκή γνώση της γλώσσας της χώρας απόσπασης ή της αγγλικής, γαλλικής ή γερμανικής, όταν αυτή δεν είναι η γλώσσα της χώρας απόσπασής τους.

Τα επίσημα αποδεικτικά γνώσης της ξένης γλώσσας που πρέπει να υποβληθούν από τον υποψήφιο, είναι:

- I. Πτυχίο Ξένης γλώσσας και Φιλολογίας ή Πτυχίο Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας ΑΕΙ της ημεδαπής ή αντίστοιχο και ισότιμο σχολών της αλλοδαπής.
- II. Πτυχίο ή μεταπτυχιακό δίπλωμα ή διδακτορικό δίπλωμα οποιουδήποτε αναγνωρισμένου τμήματος τριτο-

βάθμιας εκπαίδευσης της αλλοδαπής, αναγνωρισμένο από το ΔΙ.Κ.Α.Τ.Σ.Α ή Δ.Ο.Α.Τ.ΑΠ.

III. Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2.

IV. Απολυτήριος τίτλος ισοτίμος των ελληνικών σχολείων δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, εφόσον έχει αποκτηθεί μετά από κανονική φοίτηση τουλάχιστον έξι ετών στην αλλοδαπή.

V. Άδεια επάρκειας προσόντων διδασκαλίας του ΥΠ.Ε.Π.Θ. αγγλικής ή γαλλικής ή γερμανικής ή της γλώσσας της χώρας απόσπασης.

VI. Proficiency του Cambridge ή Michigan ή αντίστοιχος τίτλος της γαλλικής ή γερμανικής ή της γλώσσας απόσπασης.

Άρθρο 2

Όροι

1. Δεν είναι δυνατή η απόσπαση εκπαιδευτικών, οι οποίοι είχαν αποσπασθεί κατά το παρελθόν: α) σε οποιαδήποτε θέση στο εξωτερικό και η απόσπασή τους ανακλήθηκε ή διακόπηκε εξαιτίας πλημμελούς άσκησης των καθηκόντων τους ή ανεπάρκειας στην άσκηση αυτών ή αδυναμίας ανταπόκρισης στα ειδικά καθήκοντά τους, β) σε σχολικές μονάδες ή Ιδρύματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης ή Ιδρύματα Ερευνών του εξωτερικού τρία (3) σχολικά έτη συνολικά.
2. Εκπαιδευτικοί οι οποίοι είναι ήδη αποσπασμένοι κατά το χρόνο της παρούσας προκήρυξης στα ανωτέρω Ιδρύματα: α) δεν μπορούν να μετέχουν της οριζομένης διαδικασίας, β) δεν έχουν δικαίωμα να αιτηθούν μετακίνηση σε έτερο Πανεπιστήμιο της χώρας απόσπασης ή οποιασδήποτε άλλης χώρας.
3. Η μετακίνηση του εκπαιδευτικού σε άλλο πανεπιστήμιο της ίδιας ή άλλης χώρας είναι δυνατή από την υπηρεσία στην αποκλειστική περίπτωση μόνο που θα παύσει η λειτουργία του πανεπιστημιακού τμήματος στο οποίο διδάσκει.
4. Το ωράριο διδασκαλίας των ανωτέρω εκπαιδευτικών προσδιορίζεται από τις ανάγκες του Τμήματος Ελληνικών Σπουδών του εξωτερικού και δεν υπερβαίνει τις ώρες που εβδομαδιαίως προβλέπονται για τους καθηγητές κλ. ΠΕ2 στην Ελλάδα.
Προς κάλυψη του ανωτέρω ωραρίου διδασκαλίας, εάν αυτό δεν καλύπτεται σε ένα Πανεπιστήμιο, αποσπώνται και σε έτερο.
Εάν παρά ταύτα δεν καλύπτουν το εβδομαδιαίο ωράριο διδασκαλίας, καλύπτουν αυτό με συναφείς εκπαιδευτικές δραστηριότητες, ερευνητικές κ.ά., που αφορούν στη λειτουργία του Τμήματος ή των Τμημάτων όπου διδάσκουν.

Άρθρο 3

Όργανο επιλογής

1. Για την επιλογή των υποψηφίων εκπαιδευτικών συγκροτείται, με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, Επιτροπή Επιλογής, αποτελούμενη από:

- α) Ένα μέλος του Διδακτικού Επιστημονικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.) του φιλολογικού τμήματος της φιλοσοφικής σχολής των Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων της χώρας, ως Πρόεδρος.
- β) Ένα μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου (Δ.Σ.) του Ινστιτούτου Παιδείας Ομογενών και Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης (Ι.Π.Ο.Δ.Ε.) ή ένα μέλος του Διδακτικού Επιστημονικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.), με τον αναπληρωτή του, ως Αντιπρόεδρος.
- γ) Τον Δ/ντή της Διεύθυνσης Παιδείας Ομογενών και Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης (ΔΙ.Π.Ο.Δ.Ε.) ή Προϊστάμενο Τμήματος της ίδιας Δ/νσης ή άλλο Δ/ντή της Κ.Υ. του ΥΠΕΠΘ, ως μέλος.
- δ) Ένα (1) Σχολικό Σύμβουλο κλάδου ΠΕ2, ως μέλος.
- ε) Ένα (1) εκπρόσωπο της Ομοσπονδίας Λειτουργών Δευτ/θμιας Εκπ/σης (Ο.Λ.Μ.Ε.), ως μέλος.
- Όλα τα μέλη ορίζονται με τον αναπληρωτή τους.
 - Γραμματέας της Επιτροπής Επιλογής και Βοηθός Γραμματέα ορίζονται με την ως άνω απόφαση διοικητικοί υπάλληλοι της Κ.Υ. του ΥΠΕΠΘ ή εκπαιδευτικοί αποσπασμένοι στην Υπηρεσία αυτή.
 - Με απόφαση του Προέδρου της Επιτροπής Επιλογής και ανάλογα με τον αριθμό των αιτήσεων των υποψηφίων ορίζεται το απαραίτητο εκπαιδευτικό ή διοικητικό προσωπικό για την επικούρα του έργου της.
 - Στην περίπτωση που δεν προτείνεται εκπρόσωπος της Ο.Λ.Μ.Ε. εντός της προθεσμίας που τάσσεται με το σχετικό έγγραφο του ΥΠΕΠΘ, ορίζεται με την απόφαση της παρ. 1, ως μέλος, εκπ/κός Δ.Ε. κλάδου ΠΕ2, με βαθμό Α'.
 - Η διαπίστωση της επαρκούς γνώσης της ξένης γλώσσας του άρθρου 1 της παρούσας απόφασης στον προφορικό λόγο γίνεται ενώπιον της Επιτροπής Επιλογής από εξεταστές - αξιολογητές που προέρχονται από εκπαιδευτικούς λειτουργούς Τριτοβάθμιας Εκπ/σης, ειδικότητας ξένων γλωσσών, ή Σχολικούς Συμβούλους των κλάδων ΠΕ5, ΠΕ6, ΠΕ7 ή εκπροσώπους ξένων Διπλωματικών Αρχών στην Ελλάδα ή από δημοσίους υπαλλήλους γνώστες της γλώσσας ή ιδιώτες στην περίπτωση που δεν υπάρχουν εξεταστές από τις ανωτέρω κατηγορίες στην συγκεκριμένη γλώσσα και οι οποίοι ορίζονται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων. Για κάθε γλώσσα ορίζεται ένας (1) εξεταστής - αξιολογητής. Ο υποψήφιος για να έχει δικαίωμα εγγραφής στους αξιολογικούς πίνακες, πρέπει να βαθμολογηθεί στην ξένη γλώσσα με βαθμό τουλάχιστον δέκα (10).
 - Έργο της Επιτροπής Επιλογής είναι η παραλαβή των αιτήσεων και ο έλεγχος των δικαιολογητικών, η απόρριψη των αιτήσεων των υποψηφίων που δεν έχουν τα τυπικά προσόντα, η κατάρτιση αλφαβητικού πίνακα των υποψηφίων που έχουν τα τυπικά προσόντα (στους οποίους παραθέτει και το σύνολο των μονάδων που προκύπτουν από τα μοριοδοτούμενα στοιχεία των κριτηρίων επιλογής του άρθρου 4), ο ορισμός ημερομηνιών συνέντευξης και η πρόσκληση των υποψηφίων με τη φροντίδα της ΔΙ.Π.Ο.Δ.Ε., η προφορική συνέντευξη και αξιολόγηση των υποψηφίων, η σύνταξη των αξιολογικών πινάκων, κατά φθίνουσα συνολική βαθμολογία (που προκύπτει από το σύνολο των κριτηρίων επιλογής, όπως αυτά αναφέρονται στο άρθρο 4) για αγγλόφωνες, γαλλόφωνες, γερμανόφωνες και λοιπές χώρες και ο αποκλεισμός αυτών που δεν συγκεντρώνουν βαθμολογία τουλάχιστον δέκα (10) στην προφορική εξέταση της ξένης γλώσσας, καθώς και εκείνων που δεν προσέρχονται στην προφορική συνέντευξη. Σε περίπτωση ισοβαθμίας στη συνολική βαθμολογία λαμβάνονται υπόψη, κατά σειρά, τα αναφερόμενα στην περίπτωση Α' του άρθρου 4 της παρούσας κριτήρια. Οι αξιολογικοί πίνακες, με τη φροντίδα της ΔΙ.Π.Ο.Δ.Ε., κυρώνονται από τον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, δεν δημοσιεύονται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και ισχύουν για δύο (2) ακαδ. έτη.

Άρθρο 4

Κριτήρια επιλογής

- Τα κριτήρια επιλογής και η αποτίμησή τους σε αξιολογικές μονάδες είναι τα εξής:
1. Διδακτορικό δίπλωμα α) στη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας ή στην επιστήμη της γλωσσολογίας, μονάδες οκτώ (8), β) γενικά στην ειδικότητα, μονάδες έξι (6).
 2. Μεταπτυχιακός τίτλος ειδίκευσης Master ή αντίστοιχος: α) στη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας, μονάδες έξι (6), β) στην ειδικότητα, μονάδες τέσσερις (4).
 3. Διδακτική εμπειρία σε Α.Ε.Ι. του εσωτερικού ή σε αναγνωρισμένα αντίστοιχα ιδρύματα του εξωτερικού, μονάδες δύο (2) για κάθε έτος και μέχρι έξι (6) μονάδες συνολικά.
 4. Μετεκπαίδευση εσωτερικού ή εξωτερικού διευθυντικού διάρκειας μονάδες τέσσερις (4).
 5. Επιμόρφωση εσωτερικού ή εξωτερικού τουλάχιστον ετήσιας διάρκειας μονάδες δύο (2).
 6. Δεύτερο Πανεπιστημιακό πτυχίο ή πτυχίο άλλης Ανώτατης Σχολής εσωτερικού ή εξωτερικού αναγνωρισμένου από το ΔΙ.Κ.Α.Τ.Σ.Α ή Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π, μονάδες δύο (2).
 7. Διετής τουλάχιστον υπηρεσία Σχολικού Συμβούλου ειδικότητας φιλολόγων, μονάδες τέσσερις (4), 2 για κάθε έτος.
 8. Στην περίπτωση που συντρέχει διδακτορικό δίπλωμα και τίτλος μεταπτυχιακών σπουδών (Master κ.λ.π.) στο ίδιο αντικείμενο, μοριοδοτείται μόνο το διδακτορικό και στην περίπτωση που συντρέχουν δύο διδακτορικά μοριοδοτείται το ένα σύμφωνα με την παρ. Α1 του παρόντος άρθρου. Το αυτό ισχύει και για τους μεταπτυχιακούς τίτλους.
 - Β. Ικανότητα χρήσης της ξένης γλώσσας στον προφορικό λόγο, όπως αυτή διαπιστώνεται κατά την συνέντευξη των υποψηφίων ενώπιον της Επιτροπής Επιλογής του άρθρου 3, μονάδες είκοσι (20).
 - Ο υποψήφιος για να έχει δικαίωμα εγγραφής στους αξιολογικούς πίνακες πρέπει να βαθμολογηθεί στην ξένη γλώσσα με βαθμό τουλάχιστον δέκα (10).
 - Γ. Συνέντευξη, συνολικά μέχρι είκοσι (20) μονάδες. Κατά την προφορική συνέντευξη του υποψηφίου ενώπιον της Επιτροπής Επιλογής αξιολογείται η γενικότερη προσφορά του επιστημονικού, διδακτικού και συγγραφικού έργου του, η κοινωνική δραστηριότητά του και η όλη συγκρότηση της προσωπικότητάς του.

Άρθρο 5

Επιλογή - απόσπαση

1. Μετά τη σύνταξη των αξιολογικών πινάκων από την Επιτροπή Επιλογής και την κύρωσή τους από τον Υπουργό του ΥΠΕΠΘ, καλούνται οι εγγεγραμμένοι εκπ/κοί να υποβάλουν, εντός ορισμένης προθεσμίας, δήλωση για την απόσπασή τους, με σειρά προτίμησης, σε ένα ή περισσότερα Ιδρύματα μιας ή περισσότερων χωρών.
2. Με απόφαση του Υπουργού Εθν. Παιδείας και Θρησκευμάτων αποσπώνται οι εγγεγραμμένοι στους αξιολογικούς πίνακες κατά τη σειρά εγγραφής, αφού ληφθούν υπόψη και οι δηλωθείσες προτιμήσεις.
3. Οι υπηρετούντες σε θέσεις στελεχών της εκπαίδευσης, εφόσον αποσπασθούν, θεωρούνται αυτοδικαίως παραιτηθέντες από την προηγούμενη θέση τους με την ανάληψη υπηρεσίας στο εξωτερικό.
- α) Οι συντονιστές εκπαίδευσης ασκούν τις πειθαρχικές αρμοδιότητες στους εκπαιδευτικούς αντίστοιχες με τις πειθαρχικές αρμοδιότητες των προϊσταμένων των διευθύνσεων εκπαίδευσης του εσωτερικού (άρθρο 14 παρ. 8 του ν.2413/1996).
- β) Οι διευθύνσεις εκπαίδευσης εσωτερικού είναι αρμόδιες για τη ρύθμιση των θεμάτων υπηρεσιακής κατάστασης αυτών (άρθρο 16 παρ. 9 του ν. 1566/1985) πλην των κατά την 3 α περίπτωση του παρόντος άρθρου εκτός εάν δεν υπάρχει Συντονιστής Εκπαίδευσης στη χώρα απόσπασής τους, οπότε αυτές οι διευθύνσεις ασκούν και τις

πειθαρχικές αρμοδιότητες.

4. Αν μετά τη λήξη της διαδικασίας επιλογής παραμένουν κενές θέσεις και στους αξιολογικούς πίνακες περιλαμβάνονται εκπαιδευτικοί που δεν αποσπώνται στα Ιδρύματα που είχαν ήδη δηλώσει, μπορεί να τους ζητηθεί να υποβάλουν νέα δήλωση για τις κενές θέσεις που απέμειναν.

5. Στην περίπτωση εξάντλησης των σχετικών πινάκων επιλογής πριν από την παρέλευση της διετίας είναι δυνατή η έκδοση προκήρυξης για πλήρωση κενών θέσεων.

6. Η ανάληψη υπηρεσίας των επιλεγέντων θα γίνει στο Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης ή Ίδρυμα Ερευνών της χώρας απόσπασης, θα βεβαιωθεί από το αρμόδιο όργανο του Ιδρύματος και θα θεωρηθεί από τον οικείο Συντονιστή Εκπαίδευσης ή όπου δεν υπάρχει, από την οικεία Διπλωματική ή Προξενική Αρχή.

7. Το ειδικό επιμίσθιο εξωτερικού θα καταβάλλεται από το οικείο Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης

Άρθρο 6

Διάρκεια της απόσπασης

1. Οι υποψήφιοι αποσπώνται για τρία (3) ακαδημαϊκά έτη και η απόσπασή τους μπορεί να ανανεώνεται κατ' έτος, με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, μέχρι τη συμπλήρωση οκτώ (8) ακαδημαϊκών ετών συνολικά, εφόσον αυτή κρίνεται απαραίτητη από την αρμόδια Διεύθυνση Παιδείας Ομογενών και Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης (ΔΙ.Π.Ο.Δ.Ε.) του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, μετά από πρόταση του οικείου Ιδρύματος.

2. Η απόσπαση του εκπαιδευτικού μπορεί να διακοπεί πριν από τη συμπλήρωση της τριετίας στις περιπτώσεις:
α) πλημμελούς άσκησης των καθηκόντων του ή ανεπάρκειας στην άσκηση αυτών ή αδυναμίας ανταπόκρισης στα ειδικά καθήκοντά του,
β) συχνής και μακράς απουσίας από τα καθήκοντά του,

γ) υποβολής σχετικής αίτησης του εκπαιδευτικού, εφόσον συντρέχουν σοβαροί λόγοι και δεν διαταράσσεται η εύρυθμη λειτουργία του Τμήματος.

δ) Η διακοπή της απόσπασης γίνεται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων ύστερα από την παρακολούθηση και τη γενική αξιολόγηση αλλά και τη σχετική εισήγηση για τις προηγούμενες περιπτώσεις α και β του κατά το άρθρο 3 οργάνου επιλογής καθώς και της κατά το άρθρο 13 παρ. 3στ του ν.3149/2003 επιτροπής, αφού παράλληλα εκτιμήσουν πραγματικά περιστατικά, όπως αυτά συνάγονται από εξαμηνιαίες εκθέσεις του υπευθύνου για τις ελληνικές σπουδές καθηγητή στο Πανεπιστήμιο του Εξωτερικού όπου είναι αποσπασμένος ο εκπαιδευτικός.

Η ανωτέρω ετήσια έκθεση υποβάλλεται στην αρμόδια Δ/νση του ΥΠ.Ε.Π.Θ. (ΔΙΠΟΔΕ) δια του οικείου γραφείου Σ.Ε. του εξωτερικού ή όπου δεν υπάρχει, δια της Διπλωματικής ή Προξενικής Αρχής της χώρας απόσπασης.

Άρθρο 7

Καταργούμενες διατάξεις

Από τη δημοσίευση της παρούσας στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως καταργείται η υπ' αριθμ. Φ.821/466Π/16503/Ζ1/15.2.2002 (ΦΕΚ 207-Β' /21.2.2002) Υπουργική απόφαση.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως

Αθήνα, 8 Ιουνίου 2005

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΜΑΡΙΕΤΤΑ ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ